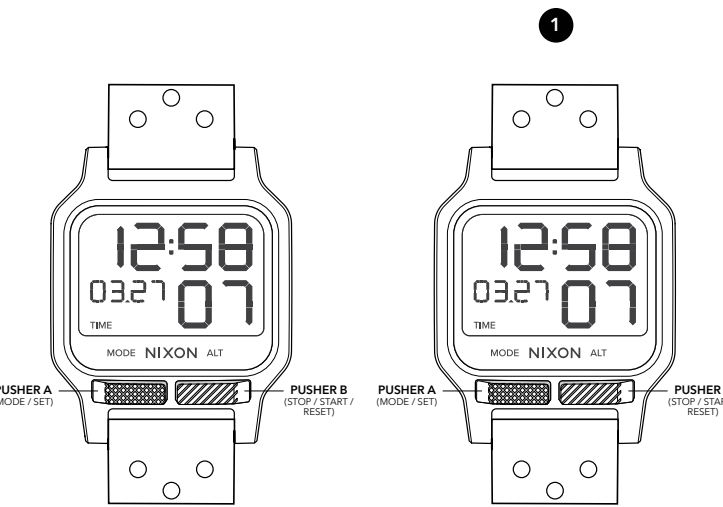




WELCOME.

You just bought a NIXON watch. How about that. Welcome to the NIXON side, a side that's about custom-built product, quality, and durability. We're stoked you selected one of our watches. The fact that you bought a NIXON means you can probably tell time, but you may not be familiar with all the doodads and features of our watches. So if you're stuck, read through these instructions. Or get your friends to read them and then they can tell you what's up.



FEATURES

Custom digital LCD module. Functions include time of day with second time zone, day/date with auto calendar through 2099, chronograph, count down timer with pre-set and custom timer setting options with a 60 second "SEND IT" notification, and EL backlight.

Press PUSHER A to advance through the modes in the following sequence: TIME & DATE, CHRONOGRAPH, & TIMER

In any mode, press PUSHERS A & B simultaneously to activate the light.

1 - TIME MODE

TIME MODE features time in 12 or 24 hour format, and date in day or month format.

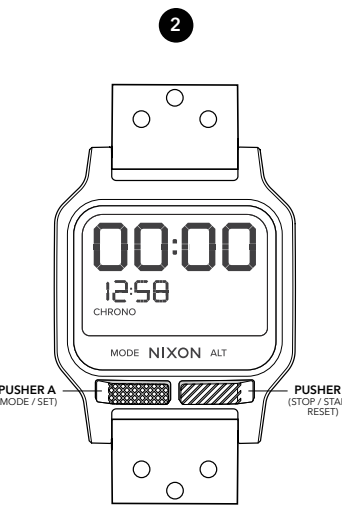
- Press PUSHER B to view the second time zone
- Press and hold PUSHER B to switch to T2

To set the time & date
- Press and hold PUSHER A to enter setting stage (seconds will begin to blink)
- Press PUSHER B to increase the value, Hold PUSHER B to increase rapidly
- Press PUSHER A to advance through time & date setting options
- Press and hold PUSHER A to confirm and exit setting stage

- Press PUSHER A to advance to CHRONOGRAPH mode

HOLA.

Acabas de adquirir un reloj NIXON. Bienvenido a NIXON, productos customizados, calidad y durabilidad. Estamos encantado de que hayas escogido uno de nuestros relojes. El hecho de que hayas adquirido un NIXON significa que podras saber la hora pero quizas no estes, familiarizado con todas las funciones de nuestros relojes, si es asi lee estas instrucciones. O consigue a un amigo para que se las lea por ti pueda explicar como va todo.



2 - CHRONOGRAPH MODE

CHRONOGRAPH mode features count up timer with minutes and seconds.

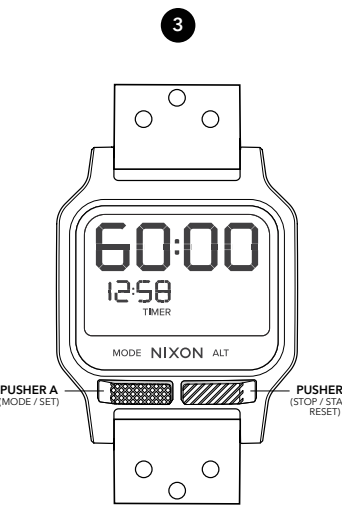
To use the CHRONOGRAPH:
- Press PUSHER B to start / stop the chronograph
- When stopped, press and hold PUSHER B to reset

- Press and hold PUSHER A to show or hide the Time of Day

- Press PUSHER A to advance to TIMER mode

WILKOMMEN.

Sie haben sich soeben eine NIXON Uhr gekauft. Herzlichen gluckwunsch und willkommen auf der NIXON seite. Hier dreht sich alles um massgeschneiderte produkte, qualitat und haltbarkeit. Wir freuen uns, dass sie eine unserer uhren ausgewaehlt haben. Die tatsache, dass sie eine NIXON gekauft haben. Bedeutet, dass sie vermutlich jetzt jemandem die aktuelle uhrezeit sagen koennen. Aber wahrscheinlich sind sie noch nicht mit all den features und funktionen unserer uhren vertraut. Falls sie also nicht mehr weiterkommen, lesen sie sich einfach diese anleitung durch. Oder ihre freunde sollten sie lesen. Dann koennen die ihnen sagen wie's funktioniert.



3 - TIMER MODE

TIMER mode features 6 preset and 2 customizable countdown timers, with custom "SEND IT" notification when less than 60 seconds remain.

- Press and hold PUSHER A to enter the timer list
- Press PUSHER A to scroll through the timers
- Press and hold PUSHER A to select a timer and exit the list

To set a custom TIMER:
- Scroll to one of the two customizable timers in the timer list
- Press PUSHER B to edit the time (minutes will begin to blink)
- Press PUSHER B to increase the value - hold PUSHER B to increase rapidly
- Press PUSHER A to advance to seconds
- Press PUSHER B to increase the value - hold PUSHER B to increase rapidly
- Press PUSHER A to exit setting stage
- Press and hold PUSHER A to exit list stage

To use the TIMER:
- Press PUSHER B to start / stop the timer
- Press and hold PUSHER B to reset

BIENVENUE.

Vous venez d'acheter une montre NIXON! Alors quoi? Bienvenue chez NIXON, où vous ne trouverez que des montres de longue durée et de qualité, faites sur mesure. Nous sommes très heureux que vous ayez choisi une de nos montres. Si vous avez une NIXON, cela veut probablement dire que vous savez lire l'heure, mais vous ne saurez peut-être pas toutes les petites astuces et caractéristiques de nos montres. Alors, si vous ne savez pas quoi faire, jetez donc un coup d'œil au mode d'emploi, ou demandez à un de vos copains de vous le lire afin de vous mettre au jus.

ニクソンへようこそ

このたびはニクソンウォッチをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。ニクソンウォッチはカスタムメイドにより品質、耐久性を重視しています。恐らくいま皆さんにとって時間を見ることができても、すべての機能や特徴をご理解いただくことは少し困難かもしれませんが、ご使用前には以下の説明をよくお読みになって、正しくお使いください。

IMPORTANT
Please refer to the watch case back for your watch's water resatancy rating, or our website: nixon.com

IMPORTANTE
Por favor, consulta el dorso de la caja del reloj para verificar el indice de resistencia al agua de tu reloj, o visita nuestro sitio web: nixon.com

WICHTIG
Bitte beachten sie die angaben zur wasserfestigkeit ihrer uhr auf der rückseite des uhrgehäuses oder auf unserer internetseite: nixon.com

IMPORTANT
Reportez-vous à l'arrière du boîtier de la montre pour connaître les caractéristiques d'étanchéité à l'eau de votre montre, ou consultez notre site web: nixon.com

重要
時計の耐水性については、時計の裏面に表示される防水表示、もしくはニクソンのWEBサイト: WWW.NIXON.COM を参照してください。

CARACTÉRISTIQUES

Module LCD numérique personnalisée. Les fonctions inclent l'heure du jour avec le deuxième fuseau horaire, le jour/la date avec un calendrier automatique jusqu'en 2099, un chronomètre, une minuterie avec des options de paramètres prééglies et personnalisés, et une notification « SEND IT » quand il reste moins de 60 secondes, ainsi qu'un rétroéclairage EL.

Appuyez sur le BOUTON-POUSSOIR B pour parcourir les différents modes dans l'ordre suivant : HEURE ET DATE, CHRONOMETRE ET MINUTERIE

Quel que soit le mode où vous vous trouvez, appuyez sur les BOUTONS-POUSSOIRS A ET B simultanément pour activer l'éclairage.

1 - MODE HEURE

Le mode HEURE affiche l'heure en format 12 e 24 heures, et la date au format jour ou mois.

- Appuyez sur le POUSSOIR B pour afficher le deuxième fuseau horaire
- Maintenez enfoncé le BOUTON-POUSSOIR B pour passer à T2

Pour régler l'heure et la date
- Maintenez enfoncé le BOUTON-POUSSOIR A pour accéder aux réglages (les secondes se mettent à cliquer)
- Appuyez sur le POUSSOIR B pour augmenter la valeur rapidement
- Appuyez sur le BOUTON-POUSSOIR A pour parcourir les options d'emplacement de l'heure et de la date
- Maintenez enfoncé le BOUTON-POUSSOIR A pour confirmer et quitter le mode réglage

- Appuyez sur le BOUTON-POUSSOIR A pour passer en mode CHRONOMETRE

2 - MODE CHRONOMETRE

Le mode CHRONOMETRE affiche une minuterie avec les minutes et les secondes.

Pour utiliser le CHRONOMETRE :
- Appuyez sur le BOUTON-POUSSOIR B pour démarrer/ arrêter le chronomètre
- Une fois le chronomètre arrêté, maintenez enfoncé le BOUTON-POUSSOIR B pour le remettre à zéro

- Appuyez sur le BOUTON-POUSSOIR A pour afficher ou masquer l'heure du jour

- Appuyez sur le BOUTON-POUSSOIR A pour passer en mode MINUTERIE

3 - MODE MINUTERIE

Le mode MINUTERIE dispose de 6 pré-réglages et de 2 minuteries personnalisables, avec une notification « SEND IT » personnalisable lorsqu'il reste moins de 60 secondes.

- Maintenez enfoncé le BOUTON-POUSSOIR A pour afficher la liste de minuterie
- Appuyez sur le BOUTON-POUSSOIR A pour parcourir les minuteries
- Maintenez enfoncé le BOUTON-POUSSOIR A pour sélectionner une minuterie et sortir de la liste

Pour régler une MINUTERIE personnalisée :
- Faites défiler jusqu'à l'une des deux minuteries personnalisables de la liste
- Appuyez sur le BOUTON-POUSSOIR B pour modifier l'heure (les secondes se mettent à cliquer)
- Appuyez sur le BOUTON-POUSSOIR B pour augmenter la valeur et sur le BOUTON-POUSSOIR C pour augmenter la valeur rapidement
- Appuyez sur le BOUTON-POUSSOIR A pour passer en secondes
- Appuyez sur le BOUTON-POUSSOIR B pour augmenter la valeur et sur le BOUTON-POUSSOIR C pour augmenter la valeur rapidement
- Appuyez sur le POUSSOIR A pour quitter le mode de réglage
- Maintenez enfoncé le BOUTON-POUSSOIR A pour sortir de la liste

Pour utiliser la MINUTERIE :
- Appuyez sur le BOUTON-POUSSOIR B pour démarrer/ arrêter la minuterie
- Maintenez enfoncé le BOUTON-POUSSOIR B pour la réinitialiser lorsqu'elle est arrêtée

CARACTERÍSTICAS

Módulo LCD digital personalizada. Ofrece funciones como la hora día día con una segunda zona horaria, día/fecha con calendario automático hasta 2099, cronógrafo, temporizador de cuenta atrás con preajustes y opciones de temporizador personalizadas con una notificación "SEND IT" a los 60 segundos y retroiluminación electroluminiscente.

Presione el PULSADOR A para pasar de un modo a otro en la siguiente secuencia: HORA Y FECHA, CRONOGRÁFO Y TEMPORIZADOR

En cualquier modo, presione los PULSADORES A Y B de forma simultánea para activar la luz.

1 - MODO HORA

El MODO HORA muestra la hora en formato de 12 o 24 horas y la fecha en formato de día o mes.

- Presione el PULSADOR B para ver la segunda zona horaria y la fecha
- Mantenga presionado el PULSADOR B para cambiar a T2

Para configurar la hora y la fecha
- Mantenga presionado el PULSADOR A para acceder a los ajustes (los segundos empezarán a parpadear)
- Presione el PULSADOR B para aumentar el valor y manténgalo presionado para aumentar el valor con más rapidez
- Presione el PULSADOR A para avanzar entre las opciones de ajuste de hora y fecha
- Mantenga presionado el PULSADOR A para confirmar y salir de los ajustes

- Presione el PULSADOR A para pasar al MODO CRONOGRÁFO

2 - MODO CRONOGRÁFO

El MODO CRONOGRÁFO muestra el temporizador ascendente con minutos y segundos.

Para utilizar el CRONOGRÁFO:
- Presione el PULSADOR B para iniciar/detener el cronógrafo
- Cuando esté detenido, mantenga presionado el PULSADOR B para restablecerlo

- Mantenga presionado el PULSADOR A para mostrar u ocultar la hora del día

- Presione el PULSADOR A para pasar al MODO TEMPORIZADOR

3 - MODO TEMPORIZADOR

El MODO TEMPORIZADOR cuenta con 6 preajustes y 2 minuteries personalizadas, que incluyen una opción de enviar una notificación "SEND IT" personalizada cuando quedan menos de 60 segundos.

- Mantenga presionado el PULSADOR A para acceder a la lista de temporizadores
- Presione el PULSADOR A para desplazarse por los temporizadores
- Mantenga presionado el PULSADOR A para seleccionar un temporizador y salir de la lista

Para configurar un TEMPORIZADOR personalizado:
- Desplácese a uno de los dos temporizadores personalizable de la lista
- Presione el PULSADOR B para editar el tiempo (los minutos empezarán a parpadear)
- Presione el PULSADOR B para aumentar el valor y manténgalo presionado para aumentar el valor con más rapidez
- Presione el PULSADOR A para avanzar a los segundos
- Presione el PULSADOR B para aumentar el valor y manténgalo presionado para aumentar el valor con más rapidez
- Presione el PULSADOR A para salir de los ajustes
- Mantenga presionado el PULSADOR A para salir de la lista

Para utilizar el TEMPORIZADOR:
- Presione el PULSADOR B para iniciar/detener el temporizador
- Mantenga presionado el PULSADOR A para restablecerlo cuando esté detenido

CARATTERISTICHE

Modulo personalizzato digitale LCD. Le funzioni disponibili comprendono ora e fuso orario secondario, giorno/data con calendario automatico fino al 2099, cronografo, cronometro con pre-impostazioni e impostazioni personalizzate con una notifica da 60 secondi "SEND IT" e retroilluminazione EL.

Premere il PULSANTE A per spostarsi tra le modalità nell'ordine seguente: ORA E DATA, CRONOGRÁFO E CRONOMETRO

In qualsiasi modalità, premere i PULSANTI A e B contemporaneamente per attivare l'illuminazione.

1 - MODALITÀ ORA

La MODALITÀ ORA è dotata di formati a 12 e 24 ore, nonché data in formato giorno o mese.

- Premere il PULSANTE B per visualizzare il fuso orario secondario
- Premere e tenere premuto il PULSANTE B per passare al tempo T2

Per impostare ora e data
- Tenere premuto il PULSANTE A per accedere alla modalità di impostazione (i secondi inizieranno a lampeggiare)
- Premere il PULSANTE B per aumentare il valore, tenere premuto il PULSANTE B per aumentare il valore rapidamente

- Premere il PULSANTE A per avanzare tra le opzioni di ora e data
- Tenere premuto il PULSANTE A per confermare e uscire dallo stato impostazioni

- Premere il PULSANTE A per passare alla modalità CRONOGRÁFO

2 - MODALITÀ CRONOGRÁFO

La modalità CRONOGRÁFO include un cronometro con minuti e secondi.

Per utilizzare la funzione CRONOGRÁFO:
- Premere il PULSANTE B per avviare/arrestare il cronografo
- Quando fermo, premere e tenere premuto il PULSANTE B per reimpostarlo

- Premere il PULSANTE A per visualizzare o nascondere l'ora

- Premere il PULSANTE A per passare alla modalità CRONOMETRO

3 - MODALITÀ CRONOMETRO

La modalità CRONOMETRO è dotata di 6 impostazioni predefinite e 2 timer personalizzabili, con una notifica personalizzata "SEND IT" quando mancano meno di 60 secondi.

- Tenere premuto il PULSANTE A per accedere alla lista cronometro
- Premere il PULSANTE A per scorrere la lista di timer
- Halten Sie KNOFF B gedrückt, um ein selezionare un timer e uscire dalla lista

Per impostare un CRONOMETRO personalizzato:
- Scorrere fino a uno dei due timer personalizzabili della lista
- Premere il PULSANTE B per modificare il tempo (i minuti inizieranno a lampeggiare)
- Premere il PULSANTE B per aumentare il valore - tenere premuto il PULSANTE B per aumentare il valore rapidamente
- Premere il PULSANTE A per passare ai secondi
- Premere il PULSANTE B per aumentare il valore - tenere premuto il PULSANTE B per aumentare il valore rapidamente
- Premere il PULSANTE A per uscire dalla modalità di impostazione
- Tenere premuto il PULSANTE A per uscire dallo stato impostazioni

Per utilizzare il CRONOMETRO:
- Premere il PULSANTE B per avviare/arrestare il cronografo
- Halten Sie KNOFF B gedrückt, um reimpostare quando fermo

FUNKTIONEN

Benutzerdefiniertes digitales LCD-Modul. Die Funktionen umfassen die Anzeige der Tageszeit mit einer zweiten Zeitzone, Tag/Datum mit automatischem Kalender bis 2099, Stoppuhr, Countdown-Timer mit voreingestellten und benutzerdefinierten Timer-Einstellungsoptionen mit einer 60-Sekunden-Benachrichtigung „SEND IT“ und EL-Hintergrundbeleuchtung.

Drücken Sie KNOFF A, um in der folgenden Reihenfolge durch die Modi zu blättern: UHRZEIT UND DATUM, STOPPUHR UND TIMER

Jedem gleichzeitiges Drücken von KNOFF A und B kann in durch diesen Modus die Beleuchtung aktiviert werden.

1 - UHRZEITMODUS

Der UHRZEITMODUS zeigt die Uhrzeit im 12- oder 24-Stunden-Format und das Datum im Tages- oder Monatsformat an.

- Drücken Sie KNOFF B, um die zweite Zeitzone und die Datum anzuzeigen
- Halten Sie KNOFF B gedrückt, um zu T2 zu wechseln und EL-Hintergrundbeleuchtung.

Einstellen von Zeit und Datum
- Halten Sie KNOFF A gedrückt, um die Einstellungen aufzurufen (die Sekunden beginnen zu blinken)
- Drücken Sie KNOFF B, um den Wert zu erhöhen
- Halten Sie KNOFF B gedrückt, um den Wert schnell zu erhöhen
- Drücken Sie KNOFF A, um die Einstellungsmöglichkeiten für Uhrzeit und Datum zu durchlaufen
- Halten Sie KNOFF A gedrückt, um die Einstellungen zu bestätigen und zu verlassen
- Drücken Sie KNOFF A, um in den STOPPUHR-Modus zu wechseln

2 - STOPPUHRMODUS

Der STOPPUHR-Modus verfügt über einen Vorzähl-Timer mit Minuten und Sekunden.

Verwenden der STOPPUHR:
- Drücken Sie KNOFF B, um die Stoppuhr zu starten/stoppen
- Wenn sie gestoppt ist, halten Sie KNOFF B gedrückt, um sie zurückzusetzen

- Halten Sie KNOFF A gedrückt, um die Tageszeit anzuzeigen oder auszublenden

- Drücken Sie KNOFF A, um in den TIMER-Modus zu wechseln.

3 - TIMERMODUS

Der TIMER-Modus verfügt über 6 voreingestellte und 2 anpassbare Countdown-Timer mit einer benutzerdefinierten „SEND IT“ Benachrichtigung, wenn weniger als 60 Sekunden verbleiben.

- Halten Sie KNOFF A gedrückt, um die TIMER-Liste aufzurufen
- Drücken Sie KNOFF A, um durch die Timer zu blättern
- Halten Sie KNOFF A gedrückt, um einen Timer auszuwählen und die Liste zu verlassen

Einstellen eines benutzerdefinierten TIMERS:
- Blättern Sie zu einem der beiden anpassbaren Timer in der Liste
- Drücken Sie KNOFF B, um die Timer zu ändern (die Minuten beginnen zu blinken)
- Drücken Sie KNOFF B, um den Wert zu erhöhen; halten Sie KNOFF B gedrückt, um den Wert schnell zu erhöhen
- Drücken Sie KNOFF A, um zur Einstellung der Sekunden zu wechseln
- Drücken Sie KNOFF B, um den Wert zu erhöhen; halten Sie KNOFF B gedrückt, um den Wert schnell zu erhöhen
- Drücken Sie KNOFF A, um die Einstellungen zu verlassen
- Halten Sie KNOFF A gedrückt, um die Liste zu verlassen

Verwenden des TIMERS:
- Drücken Sie KNOFF B, um den Timer zu starten/stoppt
- Halten Sie KNOFF B gedrückt, um den gestoppten Timer zurückzusetzen

WATER RESISTANCY RATINGS AND WATCH CARE

CASE RATING	SHOWERING, ETC.	SHALLOW SWIMMING	WATER RESISTANT TO SURF OR SWIM THIS IS INDICATED BY THE "NO WATER" ICON.
30 METER	✓	✓	⊘
50 METER	✓	✓	⊘
100-200 METER	✓	✓	✓

*RINSE WATCH WITH SOAP AND WATER AFTER EXPOSURE TO SALT WATER OR SAND. Replace the battery at least every two years. Dead or low batteries left in a watch may leak and destroy the movement of your watch. If you have a water resistant watch, know that the water resistance is attained using rubber or plastic seals which will deteriorate under normal conditions and reduce the water resistance of your watch. These seals should be checked by an authorized jeweler at least every two years to ensure the rated water resistance. Do not expose your watch to extreme temperatures (over 60°C or 140°F; under -10°C or 14°F). No hot tubs or saunas. Sorry, but do you really need to know the time when you're tubbing?
Avoid excessive shocks.

CARACTÉRISTIQUES D'ÉTANCHÉITÉ À L'EAU ET ENTRETIEN DE LA MONTRE

CARACTÉRISTIQUES	EAU CHAUDE, ETC.	BAINES EN POISSONS	ÉTANCHE À L'EAU DE MER
30 MÈTRES	✓	✓	⊘
50 MÈTRES	✓	✓	⊘
100-200 MÈTRES	✓	✓	✓

QUELQUES UNES DE NOS MONTRES SONT AXÉES UNiquement SUR LE STYLE ET NE SONT PAS CONÇUES POUR LE SURF OU LA NATATION. CLIQUEZ ICI INDICQUE PAR L'ICÔNE "NE PAS EXPOSER À L'EAU".

*RINCEZ LA MONTRE AU SAVON ET À L'EAU APRÈS TOUTE EXPOSITION À L'EAU SALÉE OU AU SABLE. Remplacez la pile au moins tous les deux ans. Des piles usées ou faibles peuvent dans une montre risquent de couler et de détruire le mouvement de votre montre. Si vous possédez une montre étanche à l'eau, gardez à l'esprit que l'étanchéité s'obtient en utilisant du caoutchouc ou des joints en plastique qui se détériorent dans des conditions normales et diminuent la résistance de votre montre. Ces joints doivent être vérifiés par un bijoutier agréé au moins tous les deux ans pour garantir l'étanchéité à l'eau spécifiée. N'exposez pas la montre à des températures extrêmes (supérieures à 60 °C ou 140 °F, inférieures à -10 °C ou 14 °F). Évitez les bains chauds et les saunas interdits. Désolé, mais avez-vous vraiment besoin de savoir l'heure quand vous êtes dans un sauna ? Évitez les chocs excessifs.

INDICE DE RESISTENCIA AL AGUA Y MANTENIMIENTO DEL RELOJ

INDICE DE LA CASCADA	LAVAR, CALIENTE, ETC.	BANOS EN PISCINA	RESISTENTE AL AGUA DE MAR
30 METROS	✓	✓	⊘
50 METROS	✓	✓	⊘
100-200 MBS-200 METROS	✓	✓	✓

ALGUNOS DE NUESTROS RELOJES TIENEN UN ESTILO MÁS PURO Y NO ESTÁN DISEÑADOS PARA PRÁCTICAS DE SURF O NATACIÓN. CLIC EN ESTOS CASOS SE INDICAN MEDIANTE EL ICÓN "NO MOJAR".

*LIMPE EL RELOJ CON JABÓN Y AGUA DESPUÉS DE EXPONERLO AL AGUA SALADA O A LA ARENA. Cambie la pila al menos cada dos años. Las pilas agotadas o con poca vida que se dejan en el reloj pueden gotear y destruir el movimiento del reloj. Si tiene un reloj resistente al agua, sepa que la resistencia al agua se consigue utilizando prepósitos de goma o plástico que se deterioran bajo condiciones normales, reduciendo así la resistencia al agua de su reloj. Tales precintos deberían ser comprobados por un taller certificado al menos una vez cada dos años para asegurar una correcta resistencia al agua. No exponga su reloj a temperaturas extremas (por encima de 60°C o 140°F; por debajo de -10°C o 14°F). No lleve su reloj en jacuzzi o saunas. Lo sentimos, pero ¿de verdad necesita saber la hora cuando está en una piscina? Evite los impactos.

GRADO DI RESISTENZA ALL'ACQUA E CURA DELL'OROLOGIO

GRADO DELLA CASSA	PROVA, CALIENTE, ETC.	BAGNI IN PISCINA	RESISTENTE ALL'ACQUA DI MARE
30 METRI	✓	✓	⊘
50 METRI	✓	✓	⊘
100-200 METRI	✓	✓	✓

ALCUNI DEI NOSTRI OROLOGI SONO DOTATI DI DETTAGLI PURAMENTE STILISTICI E NON SONO ADATTI PER PRATICHE DI SURF O NATAZIONE. CLICCA SULLI CASI CHE TI INTERESSANO PER VERIFICARE IL GRADO DI RESISTENZA ALL'ACQUA.

*SCIACQUARE CON ACQUA E SAPONE DOPO L'ESPOSIZIONE ALL'ACQUA SALATA O ALLA SABBIA. Cambia la batteria almeno una volta ogni due anni. Se la batteria scarseggia o quasi scarseggia vengono lasciate impervie, possono perdere e rompere il movimento dell'orologio. Se l'orologio è resistente all'acqua, l'impermeabilità viene mantenuta mediante guarnizioni in gomma o plastica, che nelle normali condizioni, si deteriorano riducendo l'efficacia dell'orologio. Tali guarnizioni devono essere controllate da un gioielliere autorizzato ogni due anni per garantire la resistenza all'acqua. Non esporre l'orologio a temperature estreme (oltre 60 °C, sotto -10 °C / 14 °F). Non adatto a vasche con acqua calda o saune. Ci scusiamo, ma alla fine è così importante sapere l'ora mentre ci si gode un bagno caldo? Evitare unti eccessivi.

WASSERFESTIGKEITSNIVEAU UND PFLEGEHINWEISE

GEHÄUSEENTLÄNGEN	REGEN, SPRITZEN, ECT.	BEIM BADEN	WASSERDICHT AN SAUNEN UND SPERRESCHÜTTEN
30 METER	✓	✓	⊘
50 METER	✓	✓	⊘
100-200 METER	✓	✓	✓

EN PARER UNSEERER MODELLE SIND UM WASSERDICHT. DIESE DICHUNGSKNIPPE SOLLTEN NUR VON EINER AUTORISIERTEN REPARATURSTELLE O DARAUFHIN, BEI EINER REPARATUR O WENN SIE DIE BATTERIE ERSETZEN, GEPRÜFT WERDEN.

*DIE UHR NACH KONTAKT MIT SALZWASSER ODER SAND MIT WASSER UND SEIFE ABWASCHEN. Wechsle die Batterie alle zwei Jahre. Eine leere Batterie kann das Uhrwerk beschädigen und zerstören. Wenn Du eine wasserdichte Uhr hast, solltest du wissen, dass Gummidichtungen Deine Uhr wasserdicht machen. Diese Dichtungen koennen spröde werden und die wasserfestigkeit deiner Uhr beeinträchtigen. Diese Dichtungen sollten alle zwei Jahre von einem uhrmacher geprüft werden. Setze deine Uhr koennen extremen Temperaturen aus (über 60 °C, unter -10° C). Keine Whirlpools oder Sauna, oder musst du wirklich die Zeit wissen, wenn du badest? Vermeide extreme Erschütterungen.

CLASSIFICAÇÕES DE RESISTÊNCIA À ÁGUA E CUIDADOS COM O RELOGIO

RESISTÊNCIA DA CAIXA	CHUVA, SPRITZES, ETC.	NO BANHO	WASSERDICHT AN SAUNEN UND SPERRESCHÜTTEN
30 METROS	✓	✓	⊘
50 METROS	✓	✓	⊘
100-200 METROS	✓	✓	✓

ALGUNS DOS Nossos RELOJOS DEDICAM-SE APENAS AO ESTILO E NÃO ESTÃO PREPARADOS PARA FAZER SURF OU NATAR. ISTO É INDICADO PELA ÍCONE "NÃO DEIXAR À ÁGUA".

*LIMPE O RELOGIO COM ÁGUA E SABÃO APÓS A EXPOSIÇÃO À ÁGUA SALGADA OU AREIA E ENXUGUE COM UM PANO SUAVE. Substitua a bateria a cada dois anos. Se deixar baterias desgastadas ou fracas no relógio, poderão ocorrer fugas que destroem o movimento do seu relógio. Se ter um relógio à prova de água, tenha em atenção que a resistência à água é obtida com vedantes de borracha ou plástico, que vão deteriorar-se em condições normais e reduzir a resistência à água do seu relógio. Estes vedantes devem ser inspeccionados por um joalheiro autorizado a cada dois anos para garantir a resistência à água indicada. Não exponha o seu relógio a temperaturas excessivas (mais de 60°C ou 140°F; menos de -10°C ou 40°F). Não utilize no banho ou em saunas. Pense um pouco, precisa mesmo de saber as horas enquanto toma banho? Evite choques extremos.

Nixon offers a limited warranty of defects in materials and workmanship for a period of two (2) years after original purchase from an authorized Nixon dealer. This means that if the materials in your watch aren't right or if the watch isn't put together correctly, we'll repair or replace it, at our option. But, this doesn't mean you can abuse your watch and tear or batteries, crystal, watch case, strap, bracelet, loss or theft. You will void your warranty if you open your caseback, push the buttons underwater, or forget to screw down or push in the crown and expose your watch to moisture. Proof of purchase is required for all warranty claims and service requests, so hold onto your receipt. Nixon will not accept a warranty claim or repair request if a watch has evidence of excessive wear or misuse.

PROBLEMS?
Contact your closest Nixon Service Center and we'll do what we can to resolve the problem. If you're in North America, visit our Online Repair Center or call us at (888) 455-9200 from 8 to 5 pacific time Friday, and we'll talk you through a solution or get you to a service authorization number so you can get a service authorization number without our service visit.

NOTE:
Your warranty is not void if you do not register your watch.

WARRANTY INFO/INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

Nixon offre une garantie limitée couvrant les défauts de matériaux ou de main-d'œuvre, d'une durée de deux (2) ans suivant la date d'achat de l'article auprès d'un revendeur Nixon agréé. Cela signifie que si les pièces de votre montre sortent défectueuses, nous la réparons ou la remplaçons, à notre discrétion. Mais ce n'est pas parce que vous pouvez abuser votre montre et arracher les boutons, la briser, la perdre ou le voler. Vous annulez la garantie si vous ouvrez l'arrière de votre montre, appuyez sur les boutons sous l'eau, si vous exposez la montre à l'humidité. Une preuve d'achat est requise pour toutes réclamations au titre de la garantie et pour les demandes de réparation si vous avez un reçu. Nixon n'acceptera aucune réclamation au titre de la garantie si une montre présente des signes d'usure excessive ou de mauvais usage.

DÉS PROBLÈMES ?
Contactez le Centre de Services Nixon le plus proche et nous ferons le maximum pour résoudre votre problème. Si vous êtes en Amérique du Nord, consultez notre Service Réparation en ligne ou contactez-nous au (888) 455-9200 du lundi au jeudi de 8 h à 17 h (heure du Pacifique) et le vendredi de 9 h à 17 h (heure du Pacifique

